



**VERANO —  
CULTURAL  
DE —————  
— ARANDA  
DE DUERO  
————— 2016**

# Julio

- Viernes 1** **“Banda de Música Churriana de la Vega” (Granada)**  
Plaza del Trigo, 22:00 h.
- Miércoles 6** **“Trasgos”**  
La Banda del Drac  
Plaza del Trigo, 20:30 h.
- Viernes 8** **Associació Centre Musical de Beniopa de Gandía (Valencia)**  
Plaza del Trigo, 22:00 h.
- Sábado 9** **“Iberdanza. Ibérica 20 años en danza”**  
Ibérica de Danza  
Explanada de la ermita “Virgen de las Viñas”, 23:00 h.
- Miércoles 13** **Pintaranda**  
Plaza del Trigo, 19:30 a 21:00 h.
- Viernes 15** **“Unión Musical Utielana” de Utiel (Valencia)**  
Plaza del Trigo, 22:00 h.
- Miércoles 20** **“Ingenioso Hidalgo”**  
Producciones Viridiana  
Plaza del Trigo, 20:30 h.
- Jueves 21** **Rock**  
Sbeerocks  
Auditorio abierto “El Alforjillas” (Parque de la Huerta), 22:00 h.
- Viernes 22** **“Banda de Música de Vilatuxe” (Pontevedra)**  
Plaza del Trigo, 22:00 h.
- Sábado 23** **Andrey Yaroshinsky (Piano)**  
Iglesia de Santa María, 21:00 h.  
Entrada libre hasta completar aforo
- Miércoles 27** **Pintaranda**  
Plaza del Trigo, 19:30 a 21:00 h.
- Viernes 29** **“Banda Vaguense” de Vagos (Portugal)**  
Plaza del Trigo, 22:00 h.

# Agosto

- Jueves 4** **“Las Expertas”**  
Albadulake  
Auditorio abierto “El Alforjillas” (Parque de la Huerta), 22:00 h.
- Viernes 5** **Asociación Musical y Cultural “Banda de Música de Puertollano” (Ciudad Real)**  
Plaza del Trigo, 22:00 h.
- Sábado 6** **Rock Celta**  
Triquel  
Plaza del Trigo, 23:00 h.
- Miércoles 10** **Pintaranda**  
Plaza del Trigo, 19:30 a 21:00 h.
- 11-14** **Sonorama Ribera**
- Viernes 19** **“Asociación Amigos de la Música de Torre Pacheco”**  
**Agrupación Musical Nuestra Señora del Pasico de Torre Pacheco (Murcia)**  
Plaza del Trigo, 22:00 h.
- Miércoles 24** **Pintaranda**  
Plaza del Trigo, 19:30 a 21:00 h.

\*Los espectáculos programados en plaza del Trigo, parque de la Huerta y explanada de la ermita “Virgen de las Viñas” son de entrada libre hasta completar aforo.

\*\*El programa puede experimentar cambios que, en su caso, se comunicarán oportunamente.

# **“TRASGOS”**

## **— LA BANDA DEL DRAC**



**Miércoles, 6 de Julio**  
**Plaza del Trigo, 20:30 h.**

**Una fiesta fantástica  
plena de canciones, bailes  
y juegos para niñas y niños.**

Hace 365 días o lo que es lo mismo 8.760 horas o lo que es lo mismo 525.600 minutos, la tribu de los Trols robó el cofre del tesoro del árbol Sequiverd.

El hada Gwendal envió a los Tragos a que recuperaran el cofre y, no se sabe cómo ni porqué, lo han conseguido.

Para festejarlo, junto al árbol Sequiverd, se va a celebrar una gran fiesta con canciones y juegos a los que todos estamos invitados y en la que el Hada Gwendal hará su magia para que los trols nunca más puedan robar el cofre de los Tragos.

[www.scuraweb.com/tragos.html](http://www.scuraweb.com/tragos.html)

Guión y dirección: **Joan Raga**

Música: **Marc Isern**

Intérpretes: **Beatriz Ibáñez, Marc Isern, César Marín, Carmen Esquivel**

# “IBÉRICA, 20 AÑOS EN DANZA”

## — IBÉRICA DE DANZA



**Sábado, 9 de julio**  
**Explanada de la ermita**  
**“Virgen de las Viñas”, 23:00 h.**

## “Ritmo, energía, bellas melodías y grandes bailarines...”

Selección de coreografías del espectáculo, “*Ibérica, 20 años en danza*” (nominado a 5 Premios Max en 2013), en el que multidisciplinares bailarines interpretan un amplio abanico de ritmos y melodías de grandes músicos internacionales, entre ellos Eliseo Parra, Javier Paixariño y Radio Tarifa...

Un recorrido por la trayectoria coreográfica de la compañía dirigida por Manuel Segovia (Premio Nacional de Danza a la Creación 2001 y Premio Villa de Madrid a la Coreografía 2004) inspirando en los diferentes estilos de la danza española estilizada, desde el folk al flamenco.

### *Programa*

- 1. Suite Flamenca** (Flamenco. Selección de palos de influencia andalusí).
- 2. Suite de la Alegría** (Neofolk).
- 3. Asturias** (Danza española estilizada).
- 4. Torres de viento** (Danza española estilizada).
- 5. Añoranza y Kábala** (Danza española estilizada).

[www.ibericadedanza.com](http://www.ibericadedanza.com)

Dirección: **Manuel Segovia & Violeta Ruiz**

Dirección Musical: **Eliseo Parra. “Premio Villa de Madrid”**

Bailarines: **Raquel Ruiz, Lucía Martínez, Nuria Tena, Jaime Puente, Santiago Herranz**

# **“INGENIOSO HIDALGO”** **— PRODUCCIONES** **VIRIDIANA**



**Miércoles, 20 de julio**  
**Plaza del Trigo, 20:30 h.**

**Espectáculo familiar basado en algunas de las más famosas historias de la insigne novela Don Quijote de la Mancha. 2016. 4º centenario de la muerte de D. Miguel de Cervantes.**

Contar Don Quijote de la Mancha para los niños es una tarea casi imposible. Pero podemos intentar que los niños descubran al personaje y se diviertan con sus aventuras. Por lo tanto, en “*Ingenioso Hidalgo*” no contamos El Quijote sino que nos acercamos a la novela a través de sus personajes, a través del humor, la magia, los títeres, de todo tipo, y la música, mucha música, divertidas canciones que el niño sumará a su imaginario infantil sobre El Quijote... y las sorpresas.

Dirección: **Jesús Arbués** sobre El Quijote de D. Miguel de Cervantes  
Dirección Musical: **Jesús Arbués**  
Bailarines: **Javier García, Laura de la Fuente y Chavi Bruna**



# ROCK

---

## SBEEROCKS



**Jueves, 21 de julio**  
**Auditorio abierto “El Alforjillas”**  
**(Parque de la Huerta) 22:00 h.**

## Versiones de rock con una divertida puesta en escena.

Sbeerocks es una banda de rock de Valladolid con un amplio y variado repertorio dedicado a repasar las mejores canciones del rock nacional desde los años 80 hasta la actualidad. Un tributo a nuestro rock, a nuestros grupos de toda la vida.

Así, podremos disfrutar en directo de temas desde Leño o Platero y Tú hasta El Último que Cierre o Boikot con un largo etc., por el camino (Barricada, Los Suaves, Extremoduro...)

Además crean adaptaciones de otros estilos que sorprenden a todos, siempre con la intención de que los conciertos sean lo más fiesteros posible.

[www.valladolidwebmusical.org/bandas/sbeerocks](http://www.valladolidwebmusical.org/bandas/sbeerocks)

Guitarra y voz: **Iván**  
Guitarra y coros: **Rubén**  
Batería y coros: **Goomi**  
Bajo y coros: **Juto**

# CONCIERTO DE PIANO — ANDREY YAROSHINSKY



**Sábado, 23 de julio**  
**Iglesia de Santa María, 21:00 h.**  
**Entrada libre hasta completar aforo**

## Jóvenes talentos de la Fundación Eutherpe, dentro del Ciclo MUSAE “Las Piedras Cantan” organizado por la Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico.

Nació en Kiev (Ucrania) en 1986. En 2009 se graduó con los máximos honores en el Conservatorio Tchaikovski de Moscú en la clase de Vera Gornostaeva. También ha trabajado con el famoso Maestro Joaquín Soriano.

Ha sido laureado en diversos concursos internacionales, que incluyen el Concurso en Atenas (Grecia, 1996), C.Czerny concurso en Praga (República Checa, 1999), donde ha recibido premios especiales por la mejor interpretación de obras de F.Chopin y C.Czerny, Emil Gilels en Ucrania (2001), A.Rubinstein en Polonia (2002), concurso F. Chopin de Varsovia (2005), donde fue finalista y consiguió un diploma; el Premio Iturbi de Valencia, donde recibió el primer Gran Premio y tres premios especiales (2010); el concurso Gabala, en el que consiguió el Primer Premio (2011), etc.

Desde 2014 Andrey Yaroshinsky es Profesor de Piano Superior en Katarina Gurska Centro Superior en Madrid. Desde 2015 fue nombrado Presidente de Asociación de Jóvenes Músicos de Rusia.

[santamarialareal.org/proyectos/musae-las-piedras-cantan](http://santamarialareal.org/proyectos/musae-las-piedras-cantan)



FUNDACIÓN  
**Santa María la Real**  
del Patrimonio Histórico

# “LAS EXPERTAS”

## ALBADULAKE



**Jueves, 4 de agosto**  
**Auditorio abierto “El Alforjillas”**  
**(Parque de la Huerta), 22:00 h.**

## Premio del Público en la 18ª Feria de Teatro de Castilla y León al Mejor Espectáculo de Calle.

Arrojo, fuerza, desparpajo, sensibilidad, concentración, humor y descaro en esta propuesta de cuatro mujeres que se enfrentan a una prueba eliminatoria para un puesto de trabajo. Pero la oferta no es lo que parece; ellas son artistas y esta propuesta es un sin sentido.

Entre situaciones de amistad, enemistad, celos, empatía y envidias ellas descubren que el verdadero camino para salir de este embrollo pasa por la unión del grupo y no por la competición.

Un espectáculo de mujeres inmensas que dominan a la perfección técnicas de circo como el equilibrio, los elementos de acrobacia aérea, los malabares, los aros, la magia, pulls, danza, acrobacia, humor... Y que además, son actrices. Y de las buenas.

Veremos un espectáculo teatral sorprendente en la ejecución circense, lleno de fuerza, humor, emoción y ternura.

[www.albadulake.com](http://www.albadulake.com)

Equilibrio, pulls, acrobacia: **Olga Calle**  
Hula Hoop, equilibrio objetos: **Sandra Carrasco**  
Danza, cuerda aérea: **Ilia Miña**  
Clowns, aros chinos: **Lola Sánchez**



# ROCK CELTA — TRIQUEL



**Sábado, 6 de agosto**  
**Plaza del Trigo, 23:00 h.**

**¡Déjate conquistar por su energía!**  
**¡Ven a celebrar con ellos**  
**estos 25 años!**

Han pasado 25 años desde sus comienzos. 25 años en los que la banda ha protagonizado innumerables citas con su público, 25 años de grabaciones, giras y ensayos. 25 años compartiendo escenario con grandes artistas nacionales e internacionales de la talla de Carlos Núñez, Celtas Cortos, The Chieftains, Na Lua, Milladoiro, Hevia, Gwendal, Wolfstone o Kiko Veneno.

25 años atesorando momentos inolvidables, llevando a todos los rincones la magia que los mantiene unidos: el ROCK CELTA. Son unos auténticos supervivientes, con un repertorio forjado en la exigente fragua de los directos y aceptado por todo tipo de público; un cajón donde caben la diversión, el buen rollo, las ganas de bailar y cantar junto con las de reflexionar y sentir.

[www.triquel.com](http://www.triquel.com)

Gaita y whistle: **Carlos Ayuso**

Bajo, armónica y coros: **Floro Cañibano**

Guitarra eléctrica y acústica, whistle y voz principal: **Juan José Cartón**

Batería: **Álvaro García "Pichu"**

Violín: **María Rodríguez**

Sintetizador y coros: **Iván San José**

Flauta travesera y coros: **Sonia del Val**

# XVII CERTAMEN INTERNACIONAL DE BANDAS DE MÚSICA — “VILLA DE ARANDA”, 2016



**Plaza del Trigo, 22:00 h.**

## **JULIO 2016**

1 de julio:  
“Banda de Música Churriana de la Vega” (Granada)

8 de julio  
“Associació Centre Musical de Beniopa”  
Gandía (Valencia)

15 de julio  
“Unión Musical Utielana” de Utiel (Valencia)

22 de julio  
”Banda de Música de Vilatuxe” (Pontevedra)

29 de julio  
“Banda Vaguense” de Vagos (Portugal)

## **AGOSTO 2016**

5 de agosto  
Asociación Musical y Cultural  
“Banda de Música de Puertollano”  
(Ciudad Real)

19 de agosto  
“Asociación Amigos de la Música de Torre Pacheco  
Agrupación Musical Nuestra Señora del Pasico”  
de Torre Pacheco (Murcia)

# EL VERANO DE LOS NIÑOS — JUGAR Y APRENDER CON...



## **BIBLIOTECAS DE VERANO (Biblioteca Pública Municipal)**

### **Plaza del Sol**

Lunes a viernes de 12:00 a 14:00 h.

### **Plaza Mayor**

Lunes a viernes de 18:30 a 21:00 h.

## **ÉRASE UNA VEZ EL VERANO**

### **Centro Cívico “Virgen de las Viñas”**

Niños y niñas de 6 a 12 años

*(los menores de 8 años deberán ir acompañados en todas las actividades por un tutor responsable).*

De 11:00 a 14:00 h.

Concursos “**Don Quijote en Aranda**” y “**Cambia de cuento**”, “**El gran juego de la oca**”... y muchas cosas más para

aprender, sonreír, divertirse y hacer amigos

Todas las actividades y talleres son gratuitas

*(No es necesaria inscripción)*

*Facebook. Centro Cívico Virgen Viñas*

## **TALLERES EN LA CASA DE LAS BOLAS**

### **Casa de las Bolas**

Martes a viernes a las 12:00 h.

A partir de 4 años. 2€ por participante y taller

*Plazas limitadas. Se aconseja reservar previamente*

*T 947 51 05 73 / museocasadelasbolas@aradadeduero.es*

## **PINTARANDA**

### **Plaza del Trigo**

13 y 27 de julio; 10 y 24 de agosto. De 19.30 a 21:00 h.

## **ESCUELA MUSICAL DE VERANO**

### **Escuela Municipal de Música y Danza “Antonio Baciero”**

15 días del mes de julio (1ª o 2ª quincena)

De 4 a 12 años.

# CURSOS DE VERANO / EXPOSICIONES



## AYUNTAMIENTO DE ARANDA DE DUERO / UNIVERSIDAD DE BURGOS 2016

### **“Mucho más que vino”**

Del 4 al 7 de julio

### **“Psicología positiva y aplicación práctica de la musicoterapia”**

Del 11 al 14 de julio

### **“El poder de la imagen en el arte”**

Del 18 al 22 de julio

### **“La imagen documental II”**

Del 25 al 29 de julio

## EXPOSICIONES

### **MUSEO CASA DE LAS BOLAS**

Plaza San Juan s/n.

De martes a sábado, de 11:00 a 14:00 h. y de 16:00 a 19.00 h.

Domingos y festivos, de 11:00 a 14:30 h.

#### **Colección de Arte Félix Cañada.**

Pinturas de los siglos XVII al XX

#### **“Trashumanar, 100 obras de Dalí”**

Colección de cien estampas de Salvador Dalí que ilustran La Divina Comedia

### **CASA DE CULTURA**

De lunes a viernes, de 9:00 a 14:30 h.

De martes a jueves, de 18:00 a 20:00 h.

Del 4 al 22 de julio

#### **“Los cuadernos de la Moncloa” David del Cura**

### **ESCULTURAS AL AIRE LIBRE**

Entre la iglesia de Santa María y el Museo Sacro de San Juan

Hasta el 18 de agosto

#### **“Durius Flumen” Mar Solís**

Concejalía de Cultura / Galería de Arte Rodrigo Juarranz



Aranda de Duero

La ribera  
que descubre



AYUNTAMIENTO  
ARANDA  
de DUERO

CONCEJALÍA DE CULTURA  
Y EDUCACIÓN